

44809 Bochum Germany

IECEx Certificate of Conformity

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION IEC Certification System for Explosive Atmospheres for rules and details of the IECEx Scheme visit www.iecex.com				
Certificate No.:	IECEx BVS 11.0015X	Page 1 of 4	Certificate history:	
Status:	Current	Issue No: 2	Issue 1 (2015-04-07) Issue 0 (2011-03-02)	
Date of Issue:	2021-01-28			
Applicant:	R. STAHL Schaltgeräte GmbH Am Bahnhof 30 74638 Waldenburg Germany			
Equipment:	Field Device Coupler type 9410/34-3*	0-*0		
Optional accessory:				
Type of Protection:	Intrinsic safety "i"; Increased safety	"e"		
Marking:	Ex ec [ic] IIC T4 Gc			
Approved for issue of Certification Body:	n behalf of the IECEx	Jörg Koch		
Position:		Head of Certification Body		
Signature: (for printed version)				
Date:				
 This certificate and s This certificate is no The Status and auth 	schedule may only be reproduced in full. t transferable and remains the property of the issui enticity of this certificate may be verified by visiting	ing body. g www.iecex.com or use of this QR Code.		
Certificate issued	l by:			
DEKRA Testing Certification Bo Dinnendahlstra	and Certification GmbH dy sse 9		DEKRA	

On the safe side.



IECEx Certificate of Conformity

Certificate No.: IECEx BVS 11.0015X

Date of issue: 2021-01-28

Page 2 of 4

Issue No: 2

Manufacturer: R. STAHL Schaltgeräte GmbH Am Bahnhof 30 74638 Waldenburg Germany

Additional manufacturing locations:

This certificate is issued as verification that a sample(s), representative of production, was assessed and tested and found to comply with the IEC Standard list below and that the manufacturer's quality system, relating to the Ex products covered by this certificate, was assessed and found to comply with the IECEx Quality system requirements. This certificate is granted subject to the conditions as set out in IECEx Scheme Rules, IECEx 02 and Operational Documents as amended

STANDARDS :

The equipment and any acceptable variations to it specified in the schedule of this certificate and the identified documents, was found to comply with the following standards

IEC 60079-0:2017 Edition:7.0	Explosive atmospheres - Part 0: Equipment - General requirements
IEC 60079-11:2011 Edition:6.0	Explosive atmospheres - Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "i"
IEC 60079-7:2017 Edition:5.1	Explosive atmospheres - Part 7: Equipment protection by increased safety "e"

This Certificate **does not** indicate compliance with safety and performance requirements other than those expressly included in the Standards listed above.

TEST & ASSESSMENT REPORTS:

A sample(s) of the equipment listed has successfully met the examination and test requirements as recorded in:

Test Report:

DE/BVS/ExTR11.0031/02

Quality Assessment Report:

DE/BVS/QAR10.0002/16



IECEx Certificate of Conformity

Certificate No.:

IECEx BVS 11.0015X

2021-01-28

Date of issue:

Page 3 of 4

Issue No: 2

EQUIPMENT:

Equipment and systems covered by this Certificate are as follows:

Subject and Type

See Annex

Description

The Field Device Coupler serves for coupling between a fieldbus trunk line (TRUNK) and 4 resp. 8 resp. 12 spur lines (SPUR).

For installation of the field device in areas, where EPL Gc equipment is required, the module has to be mounted inside an enclosure which is in accordance with IEC 60079-7.

Listing of all components used referring to older standards

None

Parameters

See Annex

SPECIFIC CONDITIONS OF USE: YES as shown below:

- The equipment shall only be used in an area of at least pollution degree 2, as defined in IEC 60664-1.
- The equipment shall be installed in an enclosure that provides a minimum ingress protection of IP54 in accordance with IEC 60079-0.
- Transient protection shall be provided that is set at a level not exceeding 140 % of the peak rated voltage value at the supply terminals to the equipment.
- The circuits shall be limited to overvoltage Category II as defined in IEC 60664-1.



IECEx Certificate of Conformity

Certificate No.: IECEx BVS 11.0015X

Date of issue:

2021-01-28

Page 4 of 4

Issue No: 2

DETAILS OF CERTIFICATE CHANGES (for issues 1 and above)

- Assessment of the Field Device Coupler in accordance with the current standard versions
- Modification of documents

Annex:

BVS_11_0015X_R_Stahl_Annex_issue2.pdf



IECEx Certificate DEKRA of Conformity



IECEx BVS 11.0015X Issue No. 2 **Certificate No.:** Annex

Page 1 of 2

Subject and Type

Field Device Coupler Type 9410/34-3*0-*0

Instead of the *** in the complete denomination numerals will be inserted which characterize the different modifications:



Parameters

1 1.1	Use in accordance with type of protection Ex ec Input (terminals TRUNK A and TRUNK B: +, -, S) Nominal voltage	Un,in	DC	24	V
	Range of nominal voltage		DC	9-32	V
	Nominal current			2	A
1.2	Output circuits (terminals SPUR 1 - 4 resp. 1 - 8 resp. 1 - 12: +, -, S)				
	Nominal voltage	$U_{n,out} = U_{n,in}$	DC	24	V
	Range of nominal voltage		DC	9-32	V
	Nominal current	In		41	mΑ
2 2.1	Use in accordance with type of protection Ex ec [ic Fieldbus input (terminals TRUNK A and TRUNK B Supply from a circuit with voltage limitation in acco	5] : +, -, S) rdance with Ex ic			
	Maximum input voltage	Ui	DC	25	V
	Nominal current	In		2	Α
2.2 Output circuits (terminals SPUR 1 - 4 resp. 1 - 8 resp. 1 - 12: +, -, S) in type				otection Ex	(ic
	Maximum output voltage	$U_o = U_i$	DC	25	V
	Maximum output current	lo		54	mΑ
	Rectangular output characteristics				
	Maximum output power	Po		1.35	W

Maximum external capacitance	Co
At maximum external inductance	Lo
(combined values) according to table below for	Group IIC:

Lo [µH]	270
Co [nF]	80



Certificate No.:

IECEx Certificate DEKRA of Conformity



IECEx BVS 11.0015X Issue No. 2 Annex Page 2 of 2

3 Use in accordance with Ex ec [ic] and FISCO

3.1	Fieldbus input (terminals TRUNK A and TRUNK B: +, -, S)					
	Supply from a circuit with voltage limitation in accordance with Ex ic					
	Maximum input voltage	Ui	DC	17.5	V	
	Nominal current	l _n		2	Α	
3.2	Output circuits (terminals SPUR 1 - 4 resp. 1 - 8 resp. 1 - 12: +, -, S) in accordance with FISCO					
	Maximum output voltage	$U_o = U_i$	DC	17.5	V	
	Maximum output current	lo		54	mΑ	
	Rectangular output characteristics					

4 Ambient temperature range Ta

-40 °C up to +75 °C